

SCHEDA



CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda RA

LIR - Livello ricerca P

NCT - CODICE UNIVOCO

NCTR - Codice regione 01

NCTN - Numero catalogo generale 00445046

ESC - Ente schedatore M380

ECP - Ente competente M380

OG - OGGETTO

OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione tavoletta

LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato Italia

PVCR - Regione Piemonte

PVCP - Provincia TO

PVCC - Comune	Torino
LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA	
LDCT - Tipologia	palazzo
LDCQ - Qualificazione	reale
LDCN - Denominazione attuale	Palazzo Reale
LDCU - Indirizzo	Piazzetta Reale, 1
LDCM - Denominazione raccolta	Musei Reali - Museo di Antichità

LA - ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE

TCL - Tipo di localizzazione	luogo di reperimento
PRV - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA	
PRVS - Stato	IRAQ
PRVR - Regione	NR
PRVP - Provincia	NR
PRVC - Comune	NR
PRVL - Località	Umma (mod. Tell Jokha)

UB - DATI PATRIMONIALI

INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA	
INVN - Numero	21.M380-1.27
INVD - Data	2021
INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA	
INVN - Numero	MAT599
STI - STIMA	

DT - CRONOLOGIA

DTZ - CRONOLOGIA GENERICA	
DTZG - Fascia cronologica di riferimento	MILLENNI/ III millennio a.C.
DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA	
DTSI - Da	2100 a.C.
DTSF - A	2000 a.C.
DTM - Motivazione cronologia	iscrizione
ADT - Altre datazioni	Amar-Suen 05.00.00

MT - DATI TECNICI

MTC - Materia e tecnica	argilla
MIS - MISURE	
MISU - Unità	mm
MISA - Altezza	47
MISL - Larghezza	38

DA - DATI ANALITICI

DES - DESCRIZIONE	
DESO - Indicazioni	Tavoletta cuneiforme neosumerica in argilla di forma rettangolare con angoli smussati, di contenuto amministrativo. Il colore è grigio scuro. La conservazione è buona e permette la lettura di tutti i segni.

sull'oggetto	L'iscrizione in lingua sumerica si sviluppa su sei righe nel recto e su cinque nel verso. Sulla superficie è inoltre impresso un sigillo con iscrizione di tre righe.
ISR - ISCRIZIONI	
ISRC - Classe di appartenenza	documentaria
ISRL - Lingua	sumerico
ISRS - Tecnica di scrittura	cuneiforme
ISRP - Posizione	recto
ISRI - Trascrizione	1. 10 +1 udu bar-gal2 2. 3 udu bar-su-ga 3. 4 maš2 4. 2/5 2/30 8 sila3 10 gin2 i3-nun 5. 2/5 ga gazi 6. 1/5 1/30 1/3 sila3 ga-ar3 Traduzione: 11 ovini non tosati 3 ovini con il vello ricresciuto, 4 capretti, 148,16 sila di burro, 120 sila di latte cagliato, 70,33 sila di formaggio,
ISR - ISCRIZIONI	
ISRC - Classe di appartenenza	documentaria
ISRL - Lingua	sumerico
ISRS - Tecnica di scrittura	cuneiforme
ISRP - Posizione	verso
ISRI - Trascrizione	1. 2 gu2 10x3 4 ma-na siki-ud5 2. nig2-ka9 nam-šuš3 ur-e11-e-ta 3. nig2-ka9 ša3 e a-pi4-sal4ki ba-ab-ga6 4. kišib3 ur-dšara2 5. mu en-unu6-gal dinanna ba-hun Traduzione: 2 talenti e 34 mine di lana di capra. Dal bilancio dell'attività di supervisore del bestiame di Ur-e'e. Bilancio delle uscite di Apisal che sono state portate. Sigillato da Ur-Šara. Anno in cui l'alto sacerdote del grande santuario di Inanna fu insediato.
STM - STEMMI, EMBLEMI, MARCHI	
STMC - Classe di appartenenza	sigillo
STMD - Descrizione	1. ur-dšara2 2. dub-sar 3. dumu lugal-ušur4 Traduzione: Ur-Šara scriba figlio di Lugal-ušur
NSC - Notizie storico-critiche	Il testo della tavoletta recita: "11 ovini non tosati, 3 ovini con il vello ricresciuto, 4 capretti, 148,16 sila di burro, 120 sila di latte cagliato, 70,33 sila di formaggio, 2 talenti e 34 mine di lana di capra. Dal bilancio dell'attività di supervisore del bestiame di Ur-e'e. Bilancio delle uscite di Apisal che sono state portate. Sigillato da Ur-Šara. Anno in cui l'alto sacerdote del grande santuario di Inanna fu insediato." Il sigillo, impresso più volte sia sul recto che sul verso, ha un'iscrizione che recita: "Ur-Šara, scriba, figlio di Lugal-ušur."
CO - CONSERVAZIONE	
STC - STATO DI CONSERVAZIONE	
STCC - Stato di conservazione	intero
TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI	
ACQ - ACQUISIZIONE	
ACQT - Tipo acquisizione	acquisto
ACQD - Data acquisizione	1921
ACQL - Luogo acquisizione	Parigi
CDG - CONDIZIONE GIURIDICA	

**CDGG - Indicazione
generica**

proprietà Stato

DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere documentazione allegata

FTAP - Tipo fotografia digitale (file)

FTAN - Codice identificativo New_1634044972082

FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere documentazione allegata

FTAP - Tipo fotografia digitale (file)

FTAN - Codice identificativo New_1634045179851

FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere documentazione allegata

FTAP - Tipo fotografia digitale (file)

FTAN - Codice identificativo New_1634045231335

FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere documentazione allegata

FTAP - Tipo fotografia digitale (file)

FTAN - Codice identificativo New_1634045297830

FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere documentazione allegata

FTAP - Tipo fotografia digitale (file)

FTAN - Codice identificativo New_1634045429547

FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere documentazione allegata

FTAP - Tipo fotografia digitale (file)

FTAN - Codice identificativo New_1634045488620

FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere documentazione allegata

FTAP - Tipo fotografia digitale (file)

FTAN - Codice identificativo New_1634045529932

DRA - DOCUMENTAZIONE GRAFICA

DRAX - Genere documentazione allegata

DRAT - Tipo disegno

**DRAN - Codice
identificativo** New_1634045590356

BIB - BIBLIOGRAFIA

BIBX - Genere bibliografia specifica

BIBA - Autore Archi Alfonso, Pomponio Francesco, Bergamini Giovanni

BIBD - Anno di edizione 1995

BIBH - Sigla per citazione MA993

BIBN - V., pp., nn. pp. 149-150

AD - ACCESSO AI DATI

ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI**ADSP - Profilo di accesso**

1

ADSM - Motivazione

scheda contenente dati liberamente accessibili

CM - COMPILAZIONE**CMP - COMPILAZIONE****CMPD - Data**

2021

CMPN - Nome

Belotti, Federica

**FUR - Funzionario
responsabile**

Panero, Elisa

AN - ANNOTAZIONI**OSS - Osservazioni**

Acquistata da Ernesto Schiaparelli nel 1921 da mercato antiquario parigino